

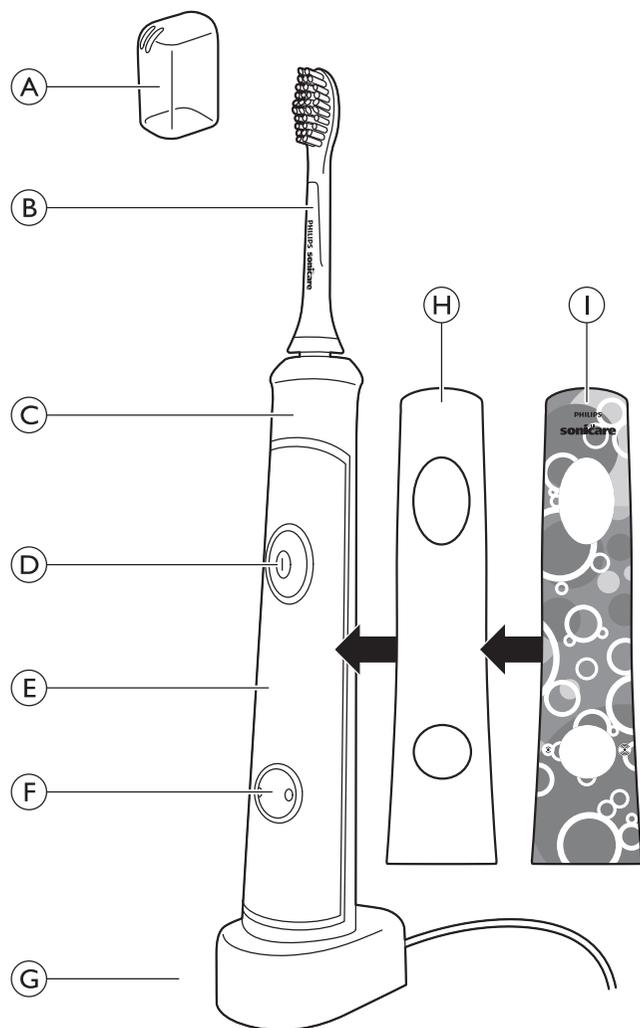
Always here to help you

Register your product and get support at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



**Sonicare For Kids**  
rechargeable  
sonic toothbrush

**PHILIPS**  
**sonicare**



### Omezení záruky

Podmínky mezinárodní záruky se nevztahují na následující:

- Náhradní kartáčky
- Vyměnitelné panely
- Poškození způsobené nesprávným použitím, úmyslné poškození, zanedbání, změny nebo neoprávněné opravy
- Obvyklé opotřebení, například našťípnutí, poškrábání, odření, odbarvení nebo vyblednutí
- Vyměnitelné nálepky

## Vyjmutí baterie

Upozorňujeme vás, že tento postup je nevratný.

K vyjmutí dobíjecí baterie potřebujete plochý (standardní) šroubovák. Při provádění níže popsaného postupu dodržujte základní bezpečnostní opatření. Chraňte si oči, ruce, prsty a povrch, na kterém pracujete.

- 1** Aby se dobíjecí baterie zcela vybila, sejměte rukojeť z nabíječky, zapněte kartáček Sonicare a nechte jej v provozu, dokud se nezastaví. Opakujte tento krok tak dlouho, až zubní kartáček Sonicare nelze zapnout.
- 2** Zasuňte šroubovák do drážky na spodní straně rukojeti a otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud mezi spodním víčkem a rukojetí neuvídnete mezeru (Obr. 14).
- 3** Do mezery zasuňte šroubovák a páčením uvolněte spodní víčko z rukojeti (Obr. 15).
- 4** Držte rukojeť dnem vzhůru a stisknutím hřídele uvolněte vnitřní součásti rukojeti (Obr. 16).
- 5** Zasuňte šroubovák pod destičku s plošnými spoji vedle konektorů baterie a otočením konektory přerušete. Vyjměte destičku s plošnými spoji a páčením uvolněte baterii z plastového držáku (Obr. 17).

## Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webové stránky společnosti Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, obraťte se na místního dodavatele výrobků Philips.

## Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení výrobku a vítáme vás ve světě Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou společnost Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Všeobecný popis (Obr. 1)

- A Hygienická cestovní krytka
- B Hlava kartáčku
- C Měkká rukojeť
- D Vypínač s kontrolkou nabíjení baterie
- E Odnímatelný panel s vyměnitelnými nálepkami
- F Tlačítko režimu čištění s kontrolkami režimů
- G Nabíječka
- H Panel
- I Samolepka

## Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

### Nebezpečí

- Chraňte nabíječku před kontaktem s vodou. Nepokládejte ani neskladujte ji v blízkosti vody, například u vany s napuštěnou vodou, umyvadla, dřezu apod. Neponořujte nabíječku do vody ani jiné kapaliny. Po čištění se ujistěte, že je nabíječka úplně suchá. Teprve poté ji zapojte do sítě.
- **Tento přístroj není hračka. Pravidelně kontrolujte, zda na hlavě kartáčku nejsou praskliny. V případě prasklé hlavy kartáčku může hrozit nebezpečí udušení.**

### Varování

- Napájecí kabel nelze vyměnit. Je-li napájecí kabel poškozen, nabíječku zlikvidujte. Vždy nechte nabíječku vyměnit za originální typ, aby bylo používání přístroje bezpečné.
- Pokud dojde k jakémukoli poškození přístroje (hlavy kartáčku, rukojeti kartáčku nebo nabíječky), přestaňte jej používat.

- Tento přístroj neobsahuje žádné součásti, které by vyžadovaly údržbu. Pokud dojde k jeho poškození, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi (viz kapitola „Záruka a servis“).
- Nepoužívejte nabíječku venku ani blízko horkých povrchů.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

### Upozornění

- Pokud jste v posledních 2 měsících podstoupili operaci zubu či dásní, poraďte se před použitím zubního kartáčku se svým zubním lékařem.
- Pokud po použití kartáčku dochází k výraznému krvácení nebo pokud krvácení neustává po 1 týdnu používání, obraťte se na svého zubního lékaře.
- Máte-li zdravotní pochybnosti, obraťte se před použitím přístroje Sonicare na svého lékaře.
- Zubní kartáček Sonicare splňuje bezpečnostní standardy pro elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, před použitím se poraďte s lékařem nebo s výrobcem implantovaného zařízení.
- Tento přístroj je určen pouze k čištění zubů, dásní a jazyka. Nepoužívejte jej k žádným jiným účelům. Pokud je vám používání nepříjemné nebo máte pocity bolesti, ihned přístroj přestaňte používat a obraťte se na svého lékaře.
- Nepoužívejte jiné hlavy kartáčku než ty, které jsou doporučeny výrobcem.
- Pokud používáte zubní pastu s peroxidem, jedlou sodou nebo jinými bikarbonáty (běžně se vyskytují v bělicích zubních pastách), po každém použití důkladně očistěte hlavu kartáčku a rukojeť mýdlem a vodou. Jinak by mohl plast prasknout.
- Hlavy kartáčku, rukojeť, nabíječku, kryt nabíječky ani vyměnitelné panely nečistěte v myčce nádobí ani mikrovlnné troubě.

### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

### Hlava kartáčku

- 1 Hlavu kartáčku a štětiny opláchněte po každém použití (Obr. 11).
- 2 Alespoň jednou za týden vyjměte hlavu kartáčku z rukojeti a opláchněte konektor hlavy kartáčku teplou vodou.

### Nabíječka

- 1 Před čištěním nabíječku odpojte ze sítě.
- 2 Povrch nabíječky otřete vlhkým hadříkem.

### Skladování

- Pokud kartáček Sonicare nebudete delší dobu používat, odpojte nabíječku ze sítě, očistěte ji a uložte na chladném a suchém místě mimo dosah slunečních paprsků.
- Hlavu kartáčku můžete skladovat v držáku na hlavu kartáčku na zadní straně nabíječky.

### Výměna

#### Hlava kartáčku

- Hlavy kartáčku Sonicare vyměňujte každé 3 měsíce. Tak dosáhnete optimálních výsledků.
- Používejte pouze náhradní hlavy kartáčku Sonicare For Kids.

### Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 12).
- Vestavěná baterie obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před vyhozením přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy vyjměte baterii. Baterie odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro baterie. Nedař-li se vám baterii vyjmout, můžete přístroj zanést do servisního centra společnosti Philips. Zaměstnanci centra baterii vyjmou a zajistí její bezpečnou likvidaci (Obr. 13).

## Snadný začátek

- Kartáček Sonicare For Kids je dodáván s aktivovanou funkcí pro snadný začátek.
- Funkce pro snadný začátek během prvních 14 čišťení mírně zvyšuje výkon.

*Poznámka: Abyste cyklem postupného zvyšování výkonu řádně postupovali, musí každé z prvních 14 čišťení trvat alespoň 1 minutu.*

## Deaktivace nebo aktivace funkce pro snadný začátek

- 1** Nasad'te hlavu kartáčku na rukojeť.
- 2** Umístěte rukojeť na zapojenou nabíječku.
  - Deaktivace funkce pro snadný začátek: Stiskněte a podržte vypínač na 2 sekundy. Ozve se 1 pípnutí na znamení, že funkce pro snadný začátek byla deaktivována.
  - Aktivace funkce pro snadný začátek: Stiskněte a podržte vypínač na 2 sekundy. Ozvou se 2 pípnutí na znamení, že funkce pro snadný začátek byla aktivována.

*Poznámka: Používání funkce pro snadný začátek po počátečním období postupného zvyšování výkonu se nedoporučuje a snižuje účinnost kartáčku Sonicare při odstraňování zubního povlaku.*

## Čištění

Hlavy kartáčku, rukojeť, nabíječku, kryt nabíječky ani vyměnitelné panely nečistěte v myčce nádobí ani mikrovlnné troubě.

## Rukojeť kartáčku

- 1** Sundejte hlavu kartáčku a kovovou hřídel opláchněte teplou vodou (Obr. 10).  
Netlačte na gumové těsnění na kovové hřídeli ostrými předměty. Mohli byste ho poškodit.
- 2** Celý povrch rukojeti otřete vlhkým hadříkem.

## Příprava k použití

### Použití vyměnitelného panelu

Součástí výrobku Sonicare For Kids je 1 vyměnitelný panel.

- 1** Sejměte z panelu lepicí folii.
- 2** Nasad'te panel na bílou část na přední straně rukojeti (Obr. 2).

*Poznámka: Dbejte na to, aby otvory v panelu přesně dosedly na tlačítka na přední části rukojeti.*

- 3** Použijte svou oblíbenou nálepku na panel, jak je zobrazeno na listu s nálepkou (Obr. 3).

### Nasazení panelu, který byl odstraněn

- 1** Opláchněte panel teplou vodou. K očištění můžete použít také jemný čisticí přípravek.
- 2** Nechte panel oschnout.
- 3** Nasad'te panel znovu na bílou část na přední straně rukojeti.

### Nasazení hlavy kartáčku

- 1** Nasad'te hlavu kartáčku tak, aby štětiny byly natočené stejným směrem jako přední strana rukojeti (Obr. 4).
- 2** Hlavu kartáčku pevně zasuňte na kovovou hřídel, dokud se nezarazí.

*Poznámka: Mezi hlavou kartáčku a rukojetí je malá mezera.*

### Nabíjení přístroje Sonicare

- 1** Zapojte zástrčku nabíječky do síťové zásuvky.
- 2** Postavte rukojeť na nabíječku (Obr. 5).
  - Kontrolka nabíjení baterie ve vypínači bliká. To znamená, že se kartáček nabíjí.
  - Když je kartáček Sonicare plně nabitý, kontrolka nabíjení baterie přestane blikat a svítí trvale.

*Poznámka: Když je baterie kartáčku Sonicare téměř vybitá, ozvou se po cyklu čištění 3 pípnutí a kontrolka nabíjení baterie bude po dobu 30 sekund rychle blikat.*

*Poznámka: Aby byla baterie vždy plně nabitá, můžete nepoužívaný kartáček Sonicare ponechat v nabíječce. Když je baterie plně nabitá, spotřebovává nabíječka jen minimum energie. Úplné nabití baterie trvá minimálně 24 hodin.*

## Používání kartáčku Sonicare For Kids

### Pokyny pro čištění zubů

U dětí do 8 let doporučujeme, aby čištění zubů prováděl rodič nebo jiná dospělá osoba.

- 1** Navlhčete štětiny a naneste na ně malé množství zubní pasty.
- 2** Přiložte štětiny k zubům pod mírným úhlem směrem k dásním (Obr. 6).
- 3** Stisknutím vypínače zapněte kartáček Sonicare.
- 4** Abyste dosáhli maximální účinnosti kartáčku Sonicare, mírně na něj tlačte a nechte jej, aby zuby čistil za vás.
- 5** Jemně pohybujte hlavou kartáčku po zubech krátkými pohyby sem a tam, aby se delší štětiny dostaly mezi zuby. Tímto pohybem pokračujte po celý cyklus čištění.

*Poznámka: Abyste rovnoměrně vyčistili všechny zuby, rozdělte ústa na 4 části pomocí funkce KidPacer (viz kapitola Funkce).*

- 6** Začněte s čištěním v části 1 (horní zuby z vnějšku), dokud zvukové znamení neoznámí, že je čas přejít na část 2 (horní zuby zevnitř). Při dalším zvukovém znamení přejděte na část 3 (spodní zuby z vnějšku). Další zvukové znamení oznámí, že je čas přejít na část 4 (spodní zuby zevnitř). Na konci cyklu čištění se kartáček automaticky vypne (Obr. 7).
- 7** Po dokončení cyklu čištění můžete strávit další čas čištěním žvýkacích ploch zubů a míst, kde se vyskytují skvrny. Můžete také čistit jazyk, a to se zapnutým nebo vypnutým kartáčkem podle toho, co vám více vyhovuje (Obr. 8).

Kartáček Sonicare For Kids můžete bezpečně používat k čištění:

- rovnátek (při použití k čištění rovnátek se hlavy kartáčků rychleji opotřebovávají)
- opravných dentálních materiálů (výplní, korunek, fazet)

### Režimy čištění

Kartáček se automaticky spustí ve výchozím vysokém režimu.

- 1** Mezi režimy můžete přepínat stisknutím tlačítka režimů (Obr. 9).
- 1** Zelená kontrolka režimu ukazuje, který režim je zvolený.
  - Vysoký režim: Režim s maximálním výkonem určený pro starší děti, které si zuby čistí samy.
  - Nízký režim: Režim se sníženým výkonem vhodný k učení dětí, jak sonický kartáček používat.

### Funkce

#### KidTimer

- Funkce KidTimer přehraje na konci předem definované doby čištění pochvalnou melodii. Kromě toho funkce KidTimer kartáček Sonicare po skončení cyklu čištění automaticky vypne.
- Ve vysokém režimu je funkce KidTimer nastavená na 2 minuty.
- V nízkém režimu je funkce KidTimer nastavená na 1 minutu a pomalu se časem prodlužuje na 2 minuty. Toto pomalé prodlužování doby čištění pomáhá malým dětem lépe dosáhnout 2 minut čištění doporučených zubními lékaři.

*Poznámka: Naučte děti, aby si zuby čistily, dokud nezazní pochvalná melodie a kartáček se nevypne.*

#### KidPacer

Funkce KidPacer používá krátkou melodii k upozornění, aby se při čištění přešlo na další kvadrant úst. To zajistí důkladné a celkové vyčištění zubů – viz část Pokyny pro čištění zubů v kapitole Používání kartáčku Sonicare For Kids.